

# C. VAN HOUWAERT

wereldkampioen der baan  
berijdt **alleenlijk en ALTIJD**  
DE VERNOEMDE

# ALCYON RIJWIELEN

Alcyon heeft in 1909 AL de grootte koersen gewonnen.  
Alcyon zal in 1910 alle grootte koersen betwisten.  
Alcyon is het IDEEAAL voor de touriste.

Agent te Tongeren :  
**Gaston BAILLIEN,**  
**Putstraat, N° 9**  
Depouhouder der alombekende  
**DUNLOP BANDEN**  
voor automobielen en rijwiel.  
AGENT DER  
**Peugeot Rijwiel.**

DEMANDEZ PARTOUT LES  
Cigare LEX, à 10, la HO-  
JA à 15, CICERON à 10,  
15, 20, 25, 35 et 50 cmes,  
de la firme  
**G. VANLAER, Tongres.**

**JONGELINGEN!**  
Wilt gij soldaat worden, te voet en te paard, 1800 fr. en 10 fr. per maand? Jongelingen! Denkt eens goed na en stelt niet uit, na 1910 zult gij dat geld niet meer verdienen.  
Wend u dus direct bij den heer **P. BOLL**, Agent van het Gouvernement, die u alle de nutte en nieuwe soldaten-wet zal uitleggen.  
Schrift hem, hij komt dadelijk bij u.

**LE MEMABILE**  
FLOREVILLE SUR-SEMOIS.  
Cure des Neurasthénies, M-ladies de l'Estomac, Morphisme, Convalescences.  
S'adresser pour renseignements: Dr F. FAYENNE, Spécialiste. Directeur de l'Institut.

**Constructeurs, mécaniciens, décolleteurs, tourneurs,**  
Si vous voulez monter votre usine avec un outillage moderne d'occasion et à bas prix, adressez-vous à  
**E. MOLINET, à Tirlemont.**

**INDUSTRIELS, BRASSEURS, DISTILLATEURS, FERMIERS,**  
Pour avoir un bon réservoir, adressez-vous à  
**E. MOLINET, à Tirlemont.**

**Farine pour porcs**  
3 fois plus riche que l'orge en albumine et graisse et ayant 46% d'hydrates de carbone. Richesse totale 76%. C'est le produit le plus riche, le plus économique et donnant pour l'engraissement et pour l'élevage, des résultats extraordinaires.  
Farine vendue sous la marque de fabrique: **Cocotier enrichi S. L.**  
Seul fabricant: le Syndicat de Landen. — Exiger sacs plombés.

## Société anonyme des Forges et Ateliers de Buysinghen.

Forges à **BUYSINGHEN** près HAL  
Téléphone HAL 47.  
Bureaux à BRUXELLES, 121, rue Belliard.  
Téléphone 8887.  
Fabrication mécanique de chaînes calibrées de tous genres et de toutes dimensions. — CHAINES POUR LA QUINCAILLERIE. — Epinglettes, Vaucanson, chaînes doubles, etc. — Chaînes de trait et de palans soudées à l'électricité. — Chaînes torsées.  
Chaînes forgées et calibrées pour l'industrie et la marine de 13 à 50 mm à mailles normales, mailles courtes, mailles à états.  
Banc d'épreuve de 100 tonnes pour l'essai des chaînes.  
Stock permanent en magasin.

**TENNIS EN BRIQUES PILÉES**  
**E. Van Acker & Fils**  
41, rue de Bruxelles, à Uccle (Bois de la Cambre),  
TÉLÉPHONE 8997.

Constructeur de tous les jeux de l'Exposition de Bruxelles 1910, du Château Royal de Laeken, Château royal d'Ardenne, Léopold Club de Bruxelles, Beerschot Athletic Club d'Anvers, Tennis Club d'Ostende, Royal Golf Club Belgique, Tervueren, Golf Club de Knocke-sur-Mer, de la ville de Blankenberge.  
Sélection des jeux du Racing Club de Bruxelles et du Tennis Club de Liège et de nombreuses installations dans les principales propriétés privées du pays.

## Maisons d'instruction et d'éducation.

ETABLISSEMENT DIRIGÉ PAR LES **Sœurs de St<sup>e</sup> Marie à HUY**  
1 — Ecole normale agréée.  
Programme officiel des Etablissements similaires de l'Etat. — Bourse d'étude. — Cours préparatoire.  
2 — Pensionnat et Externat.  
Cours complets de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen, d'après les programmes officiels. — Maîtres-diplômés. — Langues flamande, allemande, anglaise. — Cours spéciaux pour branches artistiques. — Diplôme d'études moyennes, délivré par un jury spécial.

**Pensionnat de Demoiselles**  
DIRIGÉ PAR LES Sœurs de Marie **LANDEN (Province de Liège)**  
Etudes primaires, moyennes et supérieures.  
Section Normale pour Régentes et cours préparatoire à la section.  
Cours spécial de Ménage, Coupe et Confection.  
Préparation aux examens professionnels de comptabilité et de correspondance commerciale. Facilité exceptionnelle pour l'étude des langues néerlandaise, allemande et anglaise.

**PENSIONNAT des Sœurs de Notre-Dame**  
61, rue Puits-en-Sock, Liège.  
Internat. Demi-internat. Externat supérieur.  
Ecole moyenne: Section primaire, section moyenne, section supérieure. Programmes de l'Etat. Institutrices diplômées. Cours spécial de ménage, de coupe et de confection.  
Examens passés devant un jury. Certificats et diplômes. Parc sur les hauteurs de la Chartreuse à la disposition des internes.

**Maison de retraite et de villégiature**  
TENUE PAR LES Sœurs GRISÈS à **Gossencourt-Tirlemont.**  
Séjour agréable et tranquille. Magnifique parc de 5 hectares. Pays très sain.  
Un prêtre est attaché à la maison.  
Prix très modérés.  
Le tramway Tirlemont-Gossencourt est en voie d'exécution; en attendant, la maison possède cheval et voiture.

**Pensionnat p<sup>r</sup> jeunes gens**  
A **GROBENDONCK**  
Campine (Province d'Anvers).  
Les plus brillants résultats aux examens. Cours spéciaux de flamand aux élèves wallons. Succès prouvé et certain.  
Directeur: **EUGÈNE VERGAMMEN VAN MOER**

**CAMILLE HARVENGT**  
Professeur. — 20 années d'expérience.  
Humanités Anciennes et Modernes.  
Cours préparatoires, répétitions.  
Préparation aux examens officiels, aux Universités et Ecoles spéciales, Jury Central. — Musique, Langues étrangères et dessin.  
Élèves pensionnaires, demi-pensionnaires et externes. — Soins dévoués.  
**Rue Charles Legrelle, 109.**  
(BOULEVARD SAINT-MICHEL)  
Bruxelles-Cinquantenaire.

## Crédit Général Liegeois

(Société anonyme).  
Siège social à LIÈGE, 5, Rue de l'Harmonie.  
Succursale à BRUXELLES, 64, Rue Royale.  
Agences à BRUGES et à CHARLEROI, Sous-Agence à ROULERS.  
Capital : 30,000,000 de Francs.  
RESERVES DIVERSES : 9,653,347 Frs.  
**Escomptes et Recouvrements.**  
Encasement des quittances, effets, coupons, titres, etc.  
**COMPTES-COURANTS**  
Comptes de dépôts à vue (Comptes-Chèques), Comptes de dépôts à terme de cinq ans, produits à 4% d'intérêt annuels, payables semestriellement.  
Lettres de crédit et chèques sur tous pays.  
**Orfres de Bourse**  
Souscriptions aux emprunts d'Etat, de Villes, de sociétés, etc.  
Vérification des tirages à la demande des clients.  
**Location de Coffres-forts**  
à LIÈGE, à BRUXELLES et à BRUGES.  
Le Crédit Général Liegeois émet des obligations de mille francs et au-dessus, remboursables à cinq ans de date, rapportant 3 1/2% d'intérêt l'an, payables en deux coupons semestriels. Ces obligations sont renouvelées sans frais à l'échéance.

## IMPORTATION DIRECTE

de **chev vaux de luxe et de commerce**: anglais, français, hollandais, russes et hongrois. CHEVAUX DE GROS TRAIT.  
Toujours grand dépôt de cobs et poneys.  
**VOITURES DE TOUTES ESPECES.**  
Maison d'absolue confiance  
**GEORGES HUPP, importateur**  
Rue de la Station, Quaregnon.  
Téléphone St-Ghislain, 101, réseau Mons.

## La fortune aux bouchers charcutiers.

Saloirs réfrigérants permettant les salaisons pendant les plus grandes chaleurs, sans frais une fois acquis, pouvant valoir 20 k. vitandes par saloir.  
Spécialité de glacières de bouchers, en bois très léger, isolant breveté sans perte de froid, usant 50% de glace en moins que tous les modèles connus. Grande facilité de pendaison des gros quartiers.  
On se rend à domicile sur demande pour explications. S'adresser pour prix et conditions chez **LOUIS LICOIT-BERTPAND**, Usine à glace, à CHATELET. — Grande facilité de paiement et un mois essai.

## Le Litige Commercial

LIÈGE, 7, Rue Léopold, 7, Liège.  
CONTENTIEUX. — RECOURVEMENTS SANS FRAIS. — RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX.  
Bureaux de 8 à 18 heures. — Téléph. 34.6.

# BASS & C<sup>o</sup>

## STOUT, PALE-ALE LES MEILLEURS

### SCOTCH Wm Younger & C<sup>o</sup> Jh Aitchison & C<sup>o</sup>

AGENTS GÉNÉRAUX :

# A.-J. Simon & Fils

26, Rue Fontainas (BRUXELLES) Midi. — Téléphone 645.



## ANTHON & Fils, Flensburg, 33.

(ALLEMAGNE).

CONSTRUCTEURS COMME SPÉCIALISTES :  
Machines les plus modernes pour la **Tonnellerie mécanique** pour barils de tout genre.  
Machines les plus perfectionnées pour **Solaires** et à **travailleur mécaniquement le bois** de tout genre.  
Machines les plus perfectionnées pour la **Fabrication de sabots** et  
— NOMBREUSES MACHINES SPÉCIALES. —  
Catalogues et devis sur demande  
en français, allemand, anglais, italien, espagnol, russe.

Représentant pour la Belgique : **J.-W. BROUWÉ**, ingénieur, Bruxelles, 55, rue de la Meuse

## CHAUFFAGE JORIS.

— VAPEUR — EAU CHAUDE —  
MATÉRIEL ET PROCÉDÉS AMÉRICAINS  
Confort moderne. — Economie. — Souplesse. — Précision.

## IWAN JORIS

CONSTRUCTEUR  
Hodimont-Verviers. Téléphone 1138.  
Devis, Plans, Renseignements gratuits.

Qui a bu boira

## le CHAMPAGNE MOUSSEUX

# L. De Crest

Parce que

### Marque supérieure de prix abordable

Sec et demi-sec. fr. 3,50 la bouteille.  
Franco par panier de 30 bouteilles.

## Monopole : G. GOVAERTS

### VINS, à GOUY LEZ-PIÉTON.

— AGENTS DEMANDÉS. —

## A VENDRE D'OCCASION, ÉTAT NEUF :

Tour à cyl. et fil, banc romp., 4\*500 x 3\*500 x 300. — Tour à cyl. et fil, banc droit, 4\*000 x 2\*800 x 330. — Tour amir. «Frénice» à fil, char. dress. 2\*440 x 1\*385 x 200.  
Moteur à gaz Robson, 6 chev. — Mot. à gaz Tangy, 4 chev. — Mot. à essence vertic. Koerting, 6 chev.  
Pompe rotat. Enkel, calibre 100 mm., 350 tours. — Worthington, 90 hect. à l'h. — Deux pompes à double effet, 300 hect. à l'h. — Pompe alim. asp. et foul., cyl. 100 mm. — Deux injecteurs Koerting, 80 hect. à l'h.  
Machine à vap. vert. 20 chev., 1500 fr. — Machine autom. Kirchner, pour assembl. à queues d'aronques pour bois, 900 x 30 mm. — Mach. à couper le tabac Legg. — Mach. à fabriquer les rolles.  
Dynamo Gramme, 30 chev.  
Presse hydraul., 300 atmosph., piston 400 mm. diam., course 600 mm., plateau 800 x 800 mm., avec pompe au moteur, complète.  
Mach. à lisser les peaux, syst. Lütz. — Mach. à mettre au vent. — Mach. à scier les peaux. — Mach. à palissonner. — Deux mach. doubles à souler. — Mach. à essorer. — Mach. à doier. — Foulon hérisson — Tonneaux à fouler, tanner et mettre au sulf. — Gaves cylindr. et demi-cyl. avec agitateur — Tonneaux carrés, Turbulent. — Chevalets et autres appareils de tannerie, corroyerie et mégisserie.  
Meule à emeri sur bâti. — Gisaille Uytterlief à main. — Pompe à main — Bascules.  
Réservoirs, chaudières, arbres de transm., poulies, choises, consoles, paliers graisseurs, manchons, bagues, robinets, tuyaux en fer et en fonte, cotteaux, poutrelles, etc.

Ce matériel est disponible dans les magasins de :  
**F. VANDER WAETER & C<sup>ie</sup>**  
Digne du canal Louvain.  
Achat et vente de matériel d'occasion et vieux métaux. Achat d'usines en bloc.

## ATELIERS DE CONSTRUCTION DE LA BIESME

(Société anonyme) BOUFFIOLUX, près Châtelineau.  
Télégramme : BIESME-CHATÉLINEAU. — Téléphone : CHARLEROI 366.

**Spécialités :**  
Locomotives, Grues-Locomotives, Machines-Outils pour Boulonneries, Chaudronneries, Laminiers et Chantiers.  
**Ouvrages de chaudronnerie en tôle :**  
Réservoirs, Gazomètres, Tuyauteries, etc. etc. etc.

**OBJETS EXPOSÉS A BRUXELLES :**  
1 grue à vapeur, pouvant lever 3 tonnes à 4 m. de portée.  
1 grue à vapeur, pouvant lever 8 tonnes à 4 m. de portée.  
1 grue à vapeur, pouvant lever 12 tonnes à 4 m. de portée.  
1 locomotive industrielle.  
1 locomotive Etat Belge pour grands express.  
1 perçoir multiple.  
1 machine à longer les boulons et rivets.

**Fabrique de Pianos Automatiques à Manivelles et avec lumière électrique de construction absolument BELGE.**  
Spécialité de Pianos système MANDOLINE à partir de 700 francs.  
Réparations en tous genres.

**E. MAZZOLETTI**  
BRUXELLES, PLACE DE LA REINE, 5 & 6  
Exposition internationale Louvain 1907 : Grand Prix.  
Exposition internationale Bruxelles 1907 : Hors concours.  
Membre du Jury.  
Exposition internationale d'Amsterdam 1909 : Hors concours.  
Membre du Jury.

## Lampe Tantale

Solidité - Economie - Bon marché - Lumière éclatante  
— Fr. 2.25 —  
pour 10, 16, 25, 32 ou 50 bougies 110 volts.  
EN VENTE CHEZ TOUS LES ÉLECTRICIENS.

GROS : **COMPAGNIE BELGE D'ÉLECTRICITÉ**  
**SIEMENS-SCHUCKERT**

SOCIÉTÉ ANONYME  
ANVERS 48, Place de Meir. Téléphone 4380.  
BRUXELLES 11, Rue Thirbrienne. Téléphone 1868 et 3492.  
LIÈGE 25, Br<sup>e</sup> de la Surenrière. Téléph. 3233.

Applications Générales de l'Électricité.  
Moteurs. — Dynamos. Turbines.  
Matériel de Tramways.  
Installation d'aciéries, mines, charbonnages et laminiers.  
Spécialités dans tous les genres.  
Lampes, Compteurs, Fils et Câbles.  
Etudes, devis et catalogue gratuit.

## Chauffage à vapeur et à eau chaude

à très basse pression.

### G. VAN DE WYER et C<sup>o</sup>

INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS  
rue Haute, 17. ANVERS. Téléphone 924.  
DIPLOME D'HONNEUR A L'EXPOSITION DE ST-TROUD.

## HORLOGERIE SUISSE

MÉDAILLE D'OR  
A L'EXPOSITION D'ANVERS 1885

**AMÉDÉE GLESENER, Successeur**  
de B. GLESENER  
46, Rue Léopold, LIÈGE. Téléphone 2801.  
EN FACE DU PONT-DES-ARCHES. — COIN DE LA RUE SUR-MEUSE.  
Maison fondée en 1863.

— **Montres OMEGA** —  
Immense choix de montres or, argent, nickel et acier.  
Chronomètres et montres répétition.

BIJOUTERIE OR, BAGUES, DORMEUSES, CHAINES, SAUTOIRS, PARURES etc.  
Grand choix de garnitures marbre, bronzes, régulateurs, œils de bouc, coucoux évêques-math de toute qualité et de tous prix. — Bijouterie fantaisie.  
Achat d'or, d'argent et de pierres précieuses.  
Bien remarquer l'adresse.  
**La maison n'a pas de succursale**  
Le magasin reste ouvert le dimanche jusque 9 heures du soir.

## Fabrique de Matelas.

La plus importante maison de Leterux du Pays.  
Spécialité pour Hôtels.  
Pensionnats, chalets et villas.  
Lits anglais, berceaux, couvertures, divets.  
**Bervoets-Wielemans**  
FOURNISSEUR DE LA COUR  
6 à 12, Rue du Midi  
Usine à vapeur. Lavoir de laines, 224, rue des Goujons, Anderlecht (Bruxelles).